

第九册

中国社会科学院近代史研究所



近代史资料编辑部编

# 近代史资料

知识产权出版社

# 近代史資料

一九五六年 第二期

中國科學院歷史研究所第三所編輯

和訊出版社

## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

近代史资料/中国社会科学院近代史研究所近代史资料编辑部编. —北京: 知识产权出版社, 2006.10

(近代史资料. 第九册)

ISBN 7-80198-588-5

I. 近... II. 中... III. 中国—近代史—史料 IV. K250.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字 ( 2006 ) 第 122751 号

## 近代史资料 第九册 Jindaishi Ziliao

编 者: 中国社会科学院近代史研究所近代史资料编辑室

责任编辑: 范红延 兰 涛

---

出版发行: 知识产权出版社

|      |                                                         |      |                     |
|------|---------------------------------------------------------|------|---------------------|
| 社 址: | 北京市海淀区马甸南村 1 号                                          | 邮 编: | 100088              |
| 网 址: | <a href="http://www.cnipr.com">http://www.cnipr.com</a> | 邮 箱: | zscq-bjb@126.com    |
| 电 话: | 82000860 转 8324                                         | 传 真: | 010-82000890        |
| 印 刷: | 知识产权出版社电子制印中心                                           | 经 销: | 新华书店及相关销售网点         |
| 开 本: | 850mm×1168mm 1/32                                       | 印 张: | 5.125               |
| 版 次: | 2006 年 11 月第 1 版                                        | 印 次: | 2010 年 3 月第 2 次印刷   |
| 字 数: | 108 千字                                                  | 定 价: | 4000.00 元 (共 100 册) |

ISBN 7-80198-588-5/K · 005

---

如有印装质量问题, 本社负责调换。

## 《近代史资料》丛书出版前言

《近代史资料》创刊于 1954 年，至今已出版 114 期，现知识产权出版社将本刊自创刊号至 100 期结集重印出版，实为中国近代史学界办了一件很有学术价值的大好事。

《近代史资料》是中国社会科学院近代史研究所创办时间最早、持续时间最久的刊物之一。史料是史学研究的基础。本所成立之初，范文澜所长为推动中国近代史学科的建设与发展，在组织中国史学会主编《中国近代史资料丛刊》的同时，于 1954 年在本所成立以荣孟源同志为主编的《近代史资料》编辑组，编辑出版《近代史资料》，郭沫若院长亲自题写了刊名。

《近代史资料》作为 20 世纪 50 年代和 60 年代初，新中国建立后国内唯一专门刊载中国近现代史文献资料的期刊，为中国近代史学科建设和推动其发展，作出了一定的贡献，在国内外史学界享有一定声誉。但它曾两度停刊和复刊，且由定期改为不定期，致使一般读者和科研单位，很难将已出各期搜集齐全，今百期结集重印出版，实有必要。

近代史研究所历来重视资料的搜集整理工作，并以此推动学科建设和发展，特别是范文澜、刘大年、黎澍、李新等前辈史学家，对此备加关注。《近代史资料》编辑室就是在范老直接关心指导下成立的。

自创刊以来，《近代史资料》陆续刊出 1840 至 1949 年中国近代历史上政治、经济、文化、外交、军事、民俗风情、社会生活等各方面的史料，其中有档案、函电、日记、

著述稿本、回忆录、访问记、调查报告、照片、拓片等原始资料，还有年表、统计表及资料考证著作，以及外文相关资料的译文。《近代史资料》编辑室从创立至今，以搜集、整理、编辑出版中国近现代史资料为主旨，编辑《近代史资料》期刊，仅是该室任务之一。很多列为国家、院、所重点项目的大型资料丛刊、资料集，都是历届所领导提出课题任务，《近代史资料》编辑室牵头承担，并组织所内外专家学者完成的。这类专题资料集均先后多次获得国家和社会科学院的图书奖、优秀科研成果奖及省部级奖项。所以说在此五十多年间，本室共编辑出版了约 1.1 亿字的史料书刊，这包括期刊、专刊、大型丛刊、汇编、资料集等数十种，其中如《近代稗海》、《北洋军阀》、《抗日战争》等大型史料集，所收入的多为稿本、孤本、珍本和中外档案文献资料，深受学界、学者的关注和好评，成为学者和教学单位的重要参考用书。

然而，因为这些史料书均出版于多年前，坊间早已很难寻觅到它们的踪影了。作为几十年从事近现代史料编辑工作的老编辑，我衷心地希望这些丛刊或资料集也能有重印和再版的机会，若有可能再版，实乃嘉惠学林之善举，功德无量。

章伯锋

写于 2006 年 11 月 10 日

## 編者的話

本期全为鴉片战争时期的資料，前六篇主要記述第一次鴉片战争，后三篇記述第二次鴉片战争。夷匪犯境聞見錄、粵东紀事、粵民御夷錄选輯、一八四二年靖江人民抗英斗争史料和英夷和議紀略，均为过去未曾刊印的抄本（僅靖江史料中一小部分刊於縣志）。这几种抄本所記第一次鴉片战争时期的廣東情况、江浙情况和第二次鴉片战争时期的天津、北京情况，均較其他記載具体。所記一八四〇年七月十六日「鎮海夷人登岸，被鄉兵敌退」；一八四〇年九月九日英船侵入長江，「前船一只因鄉勇船追赶攔到东岸」，为清軍捕獲；一八四二年靖江抗英斗争，「時鄉勇未有成数，听鄉人自來助战」；这許多人民反抗侵略斗争的事实，都是研究鴉片战争史的重要資料。

廣東人民在三元里抗英斗争簡史（節錄）和鴉片战争期間廣東人民抗英斗争遺跡調查兩篇，系根据調查所得的資料編成，其中包括新發現的抄本、遺物和民間傳說。这些資料更詳細地說明平英团和昇平社学等廣東人民抗英斗争的史实。如三元里抗英斗争的資料，經過这一次調查和整理，就解決了一些从前各种記載互異的問題，从而使我們對於当时抗英战争的情况獲得較有系統的了解。又如昇平社学等社学碑記、遺跡的發現和調查，不只對於研究社学創立和發展提供了重要資料，而且對於研究鴉片战争前后廣東人民反侵略斗争也补充了重要資料。这两篇調查資料还說明了，鴉片战争时期一些地主参加了反侵略斗争，可是他們也就把持了社学的領導权控制着農民的活动，到了太平天国革命时期，地主們就利用社学來鎮压農民起义。調查資料还說明了，抗日战争时期日本帝国主义破坏社学遺跡，

帝國主義者毀壞史料，特別是毀壞中國人民反帝鬥爭史料的罪行。

觸番始末和丙辰粵事公牘要略均為流傳較少的刻本。觸番始末敘述第二次鴉片戰爭時期廣東情況，較其他記載詳細而真實。這一篇資料，不只記載了清朝官僚的昏聩和無恥，更証明了地主階級與人民為敵，必然成為賣國投敵的民賊。太平天國革命運動開始以後，廣東人民起義響應，這時廣東的官僚地主就有「進借外人勦匪（污蔑起義農民之稱）之說者」；英軍侵入廣州，一些官僚地主還是把廣州抗敵的團勇調往番禺、增城交界處去勦滅「糾黨起事」的人民，事實說明地主階級為了鎮壓農民起義，保護封建統治，他們不惜出賣祖國。從這篇資料中我們也可以看到，人民的力量是強大的；英法侵略軍侵入廣州以後，廣東人民展開了反抗鬥爭，「洋人最畏困練」，對於「衆心固結……不容敵人入其境」的鄉村「敵人欲往報復，而畏不敢行」；人民的力量也推動了一些官僚地主抗戰或者阻止了一些官僚地主的公然投敵，如漢奸蔡振武強迫番禺、南海知縣帶領洋兵「察看城廂內外駐兵要隘」，番禺知縣李星衢拒絕說：「地方官帶洋人駐兵，恐百姓不服。」丙辰粵事公牘要略為中英來往文件的彙編（其中一部分亦錄於觸番始末），從這些文件中証明了侵略者的蠻橫狡詐，對於研究一八五六年英軍侵略廣州的史實，可以補充了一些史料。

本期圖片：几幅社會的遺跡均為最近所攝，可為鴉片戰爭時期廣東人民反抗侵略鬥爭的紀念品；遺跡地圖告訴我們現存廣東抗英遺跡的方位，幫助我們了解鴉片戰爭時期人民抗英力量的分佈。

本刊從下期起，擬多刊載辛亥革命前后的資料，希望讀者惠賜有关辛亥革命和北洋軍閥統治時期的原始資料，更希望經歷豐富的讀者將所聞見的重大史實寫出，供給歷史研究者以珍貴的資料。

# 目錄

編者的話.....(一一)

、夷匪犯境聞見錄.....佚 名(一)、

、粵東紀事.....佚 名(元)、

、粵民禦夷錄選輯.....杜定友輯(四)、

、廣東人民在三元里抗英鬥爭簡史(節錄).....廣東省文史研究館(五)、

、鴉片戰爭期間廣東人民抗英鬥爭遺跡調查.....區家發(七)、

、一八四二年靖江人民抗英鬥爭史料.....陳林 湯志鈞輯(九)、

、觸番始末.....琴閣主人(九)、

、丙辰粵事公牘要略.....(一六)、

、英夷和議紀略.....佚 名(一六)、

圖 片 鴉片戰爭期間廣東人民抗英鬥爭遺跡圖一幀

鴉片戰爭期間廣東人民抗英鬥爭遺跡六幀

一八四二年英國掠奪隊一幀

# 夷匪犯境聞見錄

佚名

編者按：據阿英中英鴉片戰爭書錄（見中國近代出版史料初編）說：「夷匪犯境聞見錄八卷，無名氏著。記夷匪犯定海前後事。」日人鈔本。用扎記體，記錄見聞，鈔輯文獻，又夷所出告示等。內有定海失陷詩十二首，無名氏著，極佳。未刊本。今發表的鄭振鐸先生所藏日人鈔本與上述相同，惟僅六冊，不分卷。書中所錄上諭奏摺多與其他書刊重複，今將已見於中國近代史資料叢刊鴉片戰爭書中者均刪去。原書文獻按時間順序排列，今加以分節。原鈔本脫誤甚多，編者做了一些校訂，恐仍有遺漏，還請讀者注意並歡迎提出校正。

一  
聞本月十一日「一八四〇年七月九日」定海失守，縣尊姚怀祥自盡身亡，鎮台被鎗傷大腿身故，遊擊被砲傷身亡。

又聞乍浦探報云夷船共發二百七十號，大將軍一名，水軍提督一名，其船大小不等陸續發來，初來二十餘隻，至後又來十餘隻。十一日已共有夷船四十餘隻，內大者有長四十丈闊五丈，旁掛車輪以超水，行船之具如划槳然也，勢甚猖獗。

又聞乍浦海塘居民紛紛逃竄，正值霉雨連天，不顧泥途，搬場甚鬧。至十四日「七月十二日」官長出示安民招集鄉勇，府廳縣設席城隍廟勸助口糧。至十六日「七月十四日」聚有鄉勇一千五百名，各富戶共助得錢一萬餘千文。

六月十八日〔七月十六日〕得乍浦來信，知夷人佔据定海，散錢洋于百姓，撫恤周詳，市恩陰毒。鎮海地方夷船直視。又有逆書投遞，約于本月十五日〔七月十三日〕攻戰。即据〔据下似有脫文〕听候差遣。黃岩鎮中軍游擊林亮免先于十三日〔十一日〕乘其未备即用火攻，燒去夷船兩隻，生擒獍子七人，餘船四散逃竄，停泊于外洋。再聞上海口外遇有夷船二十餘隻，駛往天津口去矣。

六月二十一日〔七月十九日〕聞乍口漁柴等船進口，傳聞夷船十餘号復聚于鎮海口門內，有車輪夷船在洋往來巡邏，招集过路商船至定海買賣。再鎮海擊獲夷匪所遣奸細二十餘人。

聞十八日〔十六日〕鎮海夷人登岸，被鄉兵敌退。追至海边，夷人逃走下船，即被夷人之大船放砲擊斃鄉兵二百許。

聞定海之失，初因夷船陡至，鎮台即提兵城外罗列，縣主姚公親到夷船問其來意。至船，見彼头目踞傲相待怒目而視，称該处原屬彼國之地，曾建會館，現在何〔疑为某〕处基地即是其处；今因上年廣東被逐，國主大怒，欲取原地通商等語。隨將夷書一封当面遞与姚公，展開後即登舟还岸。姚公形趾似瘋，緊拉鎮台之手，飛走至縣堂上，一言不發，祇出夷書交付。後向內手招喊搬疾趨而進，取一縣印復出大堂，周圍旋轉。鎮台閱書，即出城外傳令開砲，夷船亦開砲互相轟擊。我兵潰散，鎮台受伤退進城內，閉城將米塞門。夷隨登小船上岸，見有砲位在城边，即將砲移轉反擊城門，三四擊後城門打開。鎮台与一游擊退出後門。三游擊陣亡。知縣投河自尽，因德政甚好，百姓救起，不知了結。典史被縛不屈罵賊而死。教諭被剖腹而死。是以夷人佔据定海改為安定縣，悖謬行事。

乍防同知周召乘署嘉興府于尚齡平湖縣王鼎勳謹稟者：竊照定洋啖夷猖獗，變出意外，實堪髮指。惟定洋与乍浦洋面处处毘連，瞬息可到，亟應嚴密防守以期有备無患。卑府等察看乍浦海塘自西至东長塘一道，中連山阜十餘處，濱臨大海不似他处有小口可守。然虽無口可守而却有險可恃，盖緣灘脚下有鉄板沙塗，自西山嘴至西菴山塘脚沙塗約近五里；自西山嘴接連益山等山，东至茅竹窰、江南金山界止，塘脚沙塗約远三里七八里及十餘里不等。該夷船身重大，僅能在沙塗外深水停泊，若欲上塘祇能用小船舢板由沙塗推上，然塘高丈餘，居高臨下，易乎抵敌。但自西至东堤長約二十餘里，非处处設兵碁布星羅，則有顧此失彼之虞。

今查乍浦陸汛僅可派兵百名，水師僅可派兵二百七八十名，內尙有一百七十名在洋來往。都統憲滿兵除老弱当差及城守外，派出上塘亦屬無多，大率未便戰陣，勢力單弱，殊不足資抵禦。伏念定海係屬重鎮，一戰失守；此外鎮海与乍浦兩处俱係浙省緊要門戶，今鎮海有提憲重兵防堵；而乍浦僅一守备帶兵百名，水師一名署都司帶兵一百餘名，較之鎮海聲勢懸殊万分，一經貽悞，虽捐軀不足以塞責。此卑府等所為日夜寒心，而望大添兵力速行接濟也。

又乍浦地方五方雜处，向有閩、廣、台、黃無籍游民不下一二千人，在乍挑抬各行貨謀生，名為脚班夫。今經封港又洋面未靖，各处貨船不來，該脚夫無以謀食，勢必盜竊滋事，是外患未來而內憂先至。卑府等現在熟商拟即僱募脚夫作為鄉勇，業經查出人數，已选僱一千二百名，不惟可以少壯声

勢，抑且消禍未形，即地方鄉民亦以爲一舉兩得，同聲稱善，各願另籌經費。所派鄉勇即派委署縣丞楊肇修、主簿王重遠、乍浦巡檢王熙淳三員統領約束。晝則在于海塘空闊處所操鍊技勇並資防禦，夜則駐札海塘捍衛瞭探。第此輩係烏合之衆，未經訓練，必得添派重兵隨同堵禦方能得力。

且添兵即須發餉，現在嘉協派兵一百名，即日前來，即應計口授食，且所僱鄉勇，飯食亦須先行墊發，斷不能使其枵腹從軍，延頸以待紳士之捐給。卑府等熟商至再，委實無款可籌，五中焦急，莫可言宣。伏思乍洋之緊要與鎮海情形絲毫無異，現在預籌防堵，兵餉一項，均不可緩。合無仰懇憲臺俯念奸夷恐且夕即至，地方有壘卵之危，敢請憲臺速調重兵得有威望大員統領，庶事權歸一，人皆效命；一面札行藩司速撥餉銀數千兩以資用度，免致臨事周章。事在危急，不勝迫切待命之至。謹肅寸稟，恭請金安，除稟督憲外，○○等謹稟。

## 三

乍浦于六月二十四日〔七月二十一日〕未刻，有嘆夷船一隻駛進。其船兩旁外用銅皮包釘，有牛皮貼裏，周圍架砲四十門，停泊于办銅船之泊所。即時都統帶領滿兵八百名，飛至胡蘆城協同乍協水師及鄉勇等在海塘開砲驅逐，詎料該夷不懼，反敢亦用連環砲亂轟，以致彼此相持，至戌刻始行退出蔡旗門。查都統與乍川巡檢在燈光山，未傷，其胡蘆城被擊塌；又天后宮前大石碑一座被砲擊爲粉碎；關帝廟門本屬常閉，被一大鉛蛋打穿一窟，入內至聖座石臺穿出後面直至潮聖廟前落地；洋貨場亦落有大鉛蛋一個，我局內机屋脊亦被帶灘；其餘沿海之廠房船塢各處小傷及大小砲子落下者不計。其兵

民鄉勇共被擊斃十餘人，皆斷頭少足，甚至腹破腸流，血腥冲鼻；防廳被傷一腿。如是則南門外大街各行店頓時關閉，居民紛紛逃竄，河下船隻俱已僱完。以致一家僱舟十家下座，即我等所僱河駁船歸家，及至登舟而船中已有百人先登。東門外爭渡者扶老携幼，至夜不絕。至二十五日〔二十三日〕午刻開船。即平湖嘉興亦有搬家者。蘇巡撫裕于六月二十日〔七月十八日〕出示安民。兩閣督部堂伊于六月二十三日〔七月二十一日〕出示召募鄉勇。

七月初五日〔八月二日〕接乍口路春山信，知杭州將軍帶滿營兵二百名於初一日〔二十九日〕到乍口，尚有營兵三百名即日可到。其察看天后宮前海塘加高土堆以當砲子。初二日〔三十日〕西埭塘外撈得夷人帽子四個，又爛腐屍身兩具，不能識其中外人也。

七月初八日〔八月五日〕得閩報，探得閩浙督鄧現接廈門文武各官馳稟，有夷船帶有夷兵入口停泊滋事，並上岸搶奪馬匹傷有官兵。更兼漳泉二郡臺米莫通，糧價昂貴。茲鄧大人于六月十一日〔七月九日〕自省起程，隨帶武巡捕顧漁欽，戈什哈六名，書吏八名，跟丁五名，前赴泉廈一帶辦理，並調撥同安營兵五百名前赴廈門駐紮防禦。

聞吳淞口宝山縣于七月初二日〔七月三十日〕，有夷船三隻進口打仗，夷匪敗逃，其沿口被夷砲回放擊斃兵民一百餘名，轟燒民房幾家。

#### 四 浙江擊獲夷匪口供

据布定邦供係廣東廣州府香山縣人，年二十八歲，父母俱故，庶母歐陽氏年四十七歲。弟兄四

人，大兄定功，二兄定漢，小的行三定邦，四弟定申。向做紅毛西洋等國生意，小的是今年廣東商販，忽有紅毛人名好地臣，船名磔花打，船主晏臣僱小的去，每月洋錢十元，就到他船上去了，並沒有言明地方，小的在後船上。十六日〔六月十四日〕到舟山兩只船。同來的夷人，大船可裝四百人，中號裝二百五十人，小號八十人。大船有兩只，中小等號二十四只，大輪船兩只，共計二十八只。船上住的有千餘人，城內住的有四千餘人。小的船上裝的食物，統律〔疑有誤〕總兵義律居坐，係廣東做生意的头目，還有馬禮遜是寫稟帖，郭士立是審官事作告示，美士坦是師爺，加立也是師爺，伯麥巡查海面，所有〔疑有誤〕布利利，不是布利利就是路屢時，紅毛國分發到舟山看各船只若何。如舟山不得回去，再叫孟加喇船來。

現在還有散地嚔生加波巴里共四國，此四國係紅毛踞佔來的，如今地丁餉項皆是紅毛人收取。還有花旗、黃旗、花冷西、大呂宋、西洋、嚔國，此六國時常來往交易的。因林大人燒了鴉片烟，又不還錢，又不肯叫他做生意，茶葉大黃有一年不到他國，是以帶領眾兵來粵圖報。彼時外國洋船均有那里〔疑有缺字〕，林大人叫各外國洋船相幫驅逐他，紅毛不敢交戰，故此到舟山來的。他們在廣東時並沒說出到此地來。小的坐船係前載棉花羽紗各貨來廣東售賣，貨已起清，欲將大黃茶葉買回紅毛國。因義律將一萬洋錢僱去裝食物，于六月十六日〔七月十四日〕到舟山。

小的向在澳門等生理，所以也會說紅毛西洋國話。紅毛大船有砲五十位，鳥鎗二百桿；小船有砲二十四位，鳥鎗一百桿，火藥用紅毛出的，係紗籐炭灰配合硝磺，所以砲甚利害。紅毛人脚穿牛皮

鞋，在船脫去，極為便利，若穿鞋上岸，則行走不及漢人。現在招宝山，他們恐怕大兵進攻不敢直闖，一步一步慢慢進的。紅毛鎗砲利害，難以近身，破他的法用火攻最好。今年三月間在廣東時，林大人用木排上堆茅柴薪，灌油燒起，順潮放下，共燒三次，第一回十个木排燒去大船一只，第二回用五个木排，有一回用過二十个木排，因廣東洋面闊大均未燒着，从此他也怕了。他們大船上用大鐵錨、大鐵索定，如拔起鐵錨約須一箇時辰，所以不及逃避全被燒烟。似此破的法子是最好。現在船二十八只，裝的只有火藥、鉛彈、葡萄、燒酒、面粉、食物及衣服等，並無買賣貨物。

他們的意思先占舟山可以做生意，然後即能搬家容運貨物來此內地售賣通商，各往澳門一帶，若無生意可做，即可回去作個進退自便的主意。現在已求請撫憲大人懇求聖旨，許准他住舟山生意，他就退兵。若不准許，現有船上夷兵二千餘人，係孟加喇國人，性不伶俐極有氣力，紅毛國僱他來的；又本國兵二千餘人，統共五千餘兵。其郭士立的父母本紅毛人，向在直隸天津地方生理，即在天津生長，所以會說官話及閩粵諸省的話。

小的想出破舟山的法，舟山城內並無居民，只用十來個人，身帶火藥乘夜揚火便可破縣城。若要破他的船，只用十來只小船假作向他買賣，暗裝火藥，撐到船邊，一點就走，他們大船密排在舟山道頭，港內窄小可以一燒盡淨，或用木排亦好。小的願獻計破紅毛，求大人開恩。至紅毛人向來不吃鴉片，其國亦不出，此物係孟加喇國出產，所以船中黑鬼子多吃鴉片，紅毛國來的鴉片亦是向孟加喇販來的。紅毛船近底一半俱用銅包，出水面一半全是木板，約厚七八寸。小的在他船上做廚子，現住城

隱廟。定海縣衙門是馬祖遜、郭士立、美士坦、加立四人，其義律住在鎮台衙門，各城上設放砲位。小的二十五日〔二十三〕在舟山北門外買牛肉吃，因無牛肉，買豬肉。尚未買得，即被舟山百姓營兵拏獲送案的。求開恩是實。

### 五 浙人無名氏所賦定海失陷詩十二首

桴鼓初从海上聞，虫沙猿鶴已紛紛，城孤坐失舟山險，戍遠空屯石浦軍，將略火思湯信國，罪言誰是杜司勳，桑麻四野豕平地，萬戶炊烟入陣雲。

同時生死事難量，独有文臣竟國殤，半夜龍蛇爭起陸，諸軍鵝鸛不成行，攻城願使千夫潰，罵賊先聞一尉亡，何處更尋新令尹，淒涼燐火照沙場。

蜃氣漫空白晝昏，虎符玉節駐蛟門，羣夷反側輕民命，往日怀柔負國恩，泛泛漁人爭受甲，啾啾野鬼待招魂，關心最是南田路，一作逋逃便久屯。

苦雨悲風六月寒，海天愁浪正多端，何人教識中原字，片紙思降一縣官，蹈水總戎仍倚劍，籌邊開府未登壇，可能謝傳圍棋局，屐齒真从軒后看。

直到妖氣聚始知，羽書難向象山馳，連疆如入無人境，列鎮徒勞禦寇師，盜賊歡娛多故日，閭閻沉痛被圍時，安危漫道皆天定，自古勞臣兩鬢絲。

東渡城頭士气和，早輸金帛望揮戈，山河地利風雲壯，廊廟天良草野多，諸葛大名誰料敵，陽城下考獨催科，幾番听奏平夷策，坐待烽烟奈尔何。

蛟門失守地形偏，招宝山前路便，島嶼民防資寇用，封疆事要息人肩，乘風番舶時窺岸，如雨王師合合〔扣〕弦，若許功成誇將帥，条候堅壁世應傳。

載石沉舟塞要津，木城鐵鎖見經綸，文章慷慨彈新鬼，軍火倉皇借比隣，殺賊未聞諸部典，謀身亦損舊精神，不知幾日烏頭白，時遣漁舟問水濱。

有客間關語更哀，恨看城陷賊中來，琴堂竊据囚先縱，羽箭紛傳市互開，但欲流亡隨所適，竟無殺戮是何才，羣公急抱憂時感，如此夷情結禍胎。

點點台山近甬東，下臨滄海接蛟宮，時清尙有探丸日，俗久難移佩劍風，嬰粟花開田半廢，芙蓉土販市常通，書生紙上談兵事，無數樓船在眼中。

天險常憑說坦途，乍川形勢控當湖，城堅壁壘奠都護，地滿樓臺勝畫圖，砲火深霄開劫運，矛衣中道誤兵符，請看夷船乘潮入，鐵板成沙事有無。

縱使鯨鯢跋浪高，豈無京觀築周遭，一方患難蒼生厄，千古征誅上國操，視汝頭顱橫草易，消人髀肉据鞍勞，烟霏雨笠乘槎去，網得鼃鼃亦足豪。

## 六

杭嘉湖道敬稟者，本道前赴海寧州、海鹽縣暨乍浦等处，督同府廳縣籌办防堵夷船事宜，当將議办緣由均稟憲鑒在案。茲於【六月】十九、二十等日復同府廳遍歷乍浦各山，查其沿塘俱有沙塗，惟独山在东，离乍浦十五里，沙塗稍近，形势稍孤，已由嘉协派兵一百名把守，又唐家灣山口沙塗亦